

Zdroje a zpracování ropy v ČR - od počátku roku 2001, 2002, 2003
Crude Oil Supply and Processing in the CR - from the beginning of 2001, 2002, 2003

LEDEN až PROSINEC 2001, 2002, 2003
JANUARY TO DECEMBER 2001, 2002, 2003

(v tis.tun)
(in 1000 Metric Tons)

Položky bilance Balance Items		k ó d P A L E N 1202					265
		054	055	077	078	076	
		Ropa Crude Oil	Zemní plyn kapalný Natural Gas Liquids	Rafinérské poloproducty Refinery Feedstocks	Aditiva/ Oxigenáty Additives/ Oxygenates	Ostatní uhlovodíky Other Hydrocarbons	CELKEM SUROVINY TOTAL A to E
+ Domácí produkce (těžba, výroba nákup) Indigenous Production	2001	183	0	X	9	174	366
	2002	265	0	X	21	135	421
	2003	317	0	X	17	140	474
+ Vstupy z jiných zdrojů Other Sources	2001	X	X	X	0	0	0
	2002	X	X	X	0	0	0
	2003	X	X	X	0	0	0
+ Zpětné toky z petroch.prům. do rafinérií - Backflows from Petrochemical Industry	2001	X	X	32	X	X	32
	2002	X	X	0	X	X	0
	2003	X	X	7	X	X	7
+ Převedené produkty Products Transferred	2001	X	X	0	X	X	0
	2002	X	X	0	X	X	0
	2003	X	X	0	X	X	0
+ Dovoz Total Imports	2001	5 972	0	0	65	0	6 037
	2002	6 148	0	0	41	0	6 189
	2003	6 413	0	0	41	0	6 454
- Vývoz Total Exports	2001	119	0	0	0	0	119
	2002	140	0	0	0	0	140
	2003	133	0	0	0	0	133
- Přímé užití suroviny Direct Use (incl.transfers to consumption)	2001	0	0	0	0	0	0
	2002	0	0	0	8	0	8
	2003	0	0	0	23	0	23
- Zvýšení (+), snížení (-) zásob Stocks Change (+ or -)	2001	- 36	0	0	- 2	- 3	- 41
	2002	44	0	0	3	- 1	46
	2003	38	0	1	- 2	4	41
= Rafinérský vstup (vypočtený) Refinery Intake (Calculated)	2001	6 072	0	32	76	177	6 357
	2002	6 229	0	0	51	136	6 416
	2003	6 559	0	6	37	136	6 738
- Statistický rozdíl Statistical Difference	2001	0	0	0	0	0	0
	2002	- 9	0	0	0	0	- 9
	2003	- 14	0	0	1	0	- 13
= Rafinérský vstup (zjištěný) Refinery Intake (Observed)	2001	6 072	0	32	76	177	6 357
	2002	6 238	0	0	51	136	6 425
	2003	6 573	0	6	36	136	6 751
z toho : of which : Oxigenáty Oxygenates	2001	X	X	X	0	X	0
	2002	X	X	X	0	X	0
	2003	X	X	X	2	X	2
Rafinérské ztráty Refinery Losses	2001	49	0	0	0	0	49
	2002	49	0	0	0	0	49
	2003	41	0	0	0	0	41

Pozn.: Statistický rozdíl u položky "Ropa" je způsoben vyšším stavem zásob, který byl zjištěn v zásobnících a ropovodech při závěrečné inventuře zásob ve 12/02, 12/03.
Remark:Statistical Difference concerning item "Crude Oil" was caused by higher stock levels that were found in refinery tanks, bulk terminals and pipeline tankages during final stock-taking in 12/02, 12/03.

Statistický rozdíl u položky "Ropa" je způsoben připočtením "provozních zásob" ropy v 8/2003 (-9 kt) patřících společnosti, která vlastní ropovody a některé zásobníky ropy v ČR.
Statistical difference concerning item "Crude Oil" is caused by means of adding the "operational stocks" of Crude Oil belonging to the company which holds oil pipelines and some Crude Oil tanks in 8/2003.